

رسالة بولس الرسول إلى كنيسة غلاطيا

مكتوب بولس الرسول لبيعة غلاطيا

1 بولس رسول لا من البشر ولا بإنسان، بل بيسوع المسيح والله أبيه الذي أقامه من بين الأموات. ² ومن كل الإخوة الذين معي إلى الكنائس الموجودة في غلاطيا. ³ نعمة معكم وسلام من الله الآب ومن ربنا يسوع المسيح، ⁴ الذي أعطى نفسه لأجل خطايانا، لينجينا من هذا الدهر الشرير بمقتضى إرادة الله أبينا، ⁵ له المجد إلى أبد الآبدين آمين.

⁶ أتعجب كيف بسرعة تترددون عن المسيح الذي دعاكم بنعمته إلى بشارة أخرى، ⁷ غير موجودة. ولكن ثمة أناس يُشوشونكم ويريدون أن يُغيروا بشارة

م السَّما يَبشِّرُكُنْ غَيْرَ شَيِّ لَ بَشَّرُناكُنْ،
مَحْرُومٌ خَلِّي يَكُونُ. ⁹كَمَا لَ مِنْ قَبْلُ قُلْتُ،
السَّعْ زَا أَرَدْتُ أَقُولُ: لَ أَحَدٌ يَبشِّرُكُنْ غَيْرَ شَيِّ
لَ قَبْلَتُنْ، مَحْرُومٌ خَلِّي يَكُونُ. ¹⁰أَيْشَ السَّعْ
أَقْنَعُ النَّاسَ وَاللَّهَ؟ يَا أَطْلُبْ رِضا النَّاسِ
عَلَيَّ؟ يَكُونُ دِي لِّلسَّعْ كانَ أَرْضِي النَّاسِ،
عَبْدٌ لِلْمَسِيحِ ما كانَ تَ اكونَ.
النَّاسِ، لَمَّا كُنْتُ عَبْدًا لِلْمَسِيحِ؟

أشون صار بولس رسول

¹¹أَعْرَفَكُنْ يَا إِخْوَتِي، بَشَّارَةٌ لَ بَشَّرْتُ
ما كانتَ مِنْ إنسانٍ، ¹²مَنْ لَ انا زَا مُو
مِنْ إنسانٍ قَبْلْتُ وَتَعَلَّمْتُ هالْبَشَّارَةَ، بَلِي
بِكَشْفِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ، ¹³مَنْ لَ سَمِعْتُنْ
عَلَى سِيرَتِي لَ مِنْ قَبْلُ فِ الدِّيانَةِ الْيَهُودِيَّةِ،
أشونَ كَثِيرٌ كانَ أَضْطَهَدُ بِيعةَ اللَّهِ وَاحْرَبَا،
¹⁴وَمَبِينٌ كُنْتُ فِ الدِّيانَةِ الْيَهُودِيَّةِ أَكْثَرَ
مِنْ كَثِيرٍ مِنْ اولادِ جيلي لِناسِ عَشيرَتِي،
وَغَيُورٌ أَكْثَرَ كُنْتُ عَلَى تَعْلِيمِ آبْهَاتِي.
¹⁵بَسْ وَقْتُ لَ رادُ هَاكَ لَ فَرَقْنِي مِنْ بَطْنِ
أُمِّي وَدَعَانِي بِنِعْمَتُو، ¹⁶تَ يَكشِفُ ابْنُو
بِوَأَسْطِطِي، تَ ابشَّرُ فِيو لِلأمَمِ، فَ ساعَتَا
ما كَشَفْتُ هالشيِّ لِلحَمِ وَدَمِ، ¹⁷ولا رَحْتُ
لِلقُدُسِ لَعِنْدَ الرُّسُلِ، لَ مِنْ قَبْلِي. بَلِي
¹¹وَأَعْلِمُكُمْ يَا إِخْوَتِي أَنَّ الْبِشَّارَةَ الَّتِي
بَشَّرْتُ بِهَا ما كانتَ مِنْ إنسانٍ. ¹²لِائِي
أنا أيضاً ما تَلَقَّيْتُهَا وَتَعَلَّمْتُهَا مِنْ إنسانٍ،
بَلْ بِكَشْفِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ. ¹³فَقَدْ سَمِعْتُمْ
عَنْ سِيرَتِي مِنْ قَبْلُ فِي الدِّيانَةِ الْيَهُودِيَّةِ
أَنِّي بِإِفْرَاطٍ كُنْتُ أَضْطَهَدُ كَنِيسَةَ اللَّهِ
وَكُنْتُ أَهْدِمُهَا. ¹⁴وَمُتَقَدِّمًا كُنْتُ فِي
الدِّيانَةِ الْيَهُودِيَّةِ أَكْثَرَ مِنْ كَثِيرِينَ مِنْ
بَنِي سَبْيِ الَّذِينَ فِي قَوْمِي، وَكُنْتُ أَعْظَمُ
غَيْرَةً فِي تَعْلِيمِ آبَائِي. ¹⁵وَلَكِنْ حِينَ أَرَادَ
ذَاكَ الَّذِي فَرَزَنِي مِنْ بَطْنِ أُمِّي وَدَعَانِي
بِنِعْمَتِهِ، ¹⁶لِيَكشِفَ بِي ابْنَهُ، لِأَبشَّرَ بِهِ
فِي الأمَمِ، لَمْ أَكشِفْ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ
لِلحَمِ وَدَمِ. ¹⁷ولا ذَهَبْتُ إِلى أُورُشَلِيمَ،
إِلى الرُّسُلِ الَّذِينَ قَبْلِي، بَلْ ذَهَبْتُ إِلى
أَرابِيَا وَعَدْتُ أَيضًا إِلى دِمَشْقَ. ¹⁸وَمِنْ
بَعْدِ ثَلَاثِ سَنَوَاتٍ ذَهَبْتُ إِلى أُورُشَلِيمَ

لأرى بطرس، وبت عنده خمسة عشر يوماً.¹⁹ ولكن غيره من الرسل لم أرا إلا يعقوب أخا ربنا.²⁰ وأكتب لكم هذه، وها أمام الله لا أكذب عليكم.²¹ ومن بعد هذه جئت إلى نواحي سوريا وكليكييا.²² وكنايس اليهودية التي في المسيح لم يكونوا يعرفوني بالوجه.²³ ولكنهم كانوا يسمعون عني «أن ذاك الذي كان من قبل يضطهدنا، هوذا الآن يبشر بالإيمان الذي كان قبل هذا يثلف.»²⁴ وكانوا يمجّدون الله فيّ.

2 ثم بعد أربعة عشرة سنة صعدت إلى أورشليم مع برنابا، وأخذت معي تيطس.² ولكن صعدت بكشف، وكشفت لهم البشارة التي أكرز في الأمم، وعرضتها على هؤلاء الذين يحسبون أنهم شيء، بيني وبينهم، لئلا أكون قد سعيت أو أسعى عبثاً.³ ولكن حتى تيطس الذي كان معي، وهو يوناني، لم يذكره أن يختن. ⁴ أما عن الإخوة الكذبة الذين دخلوا علينا ليتجسسوا الحرية التي لنا في يسوع المسيح ليستعبدونا،⁵ فلم نتنازل لعبوديتهم ولا ملء ساعة، لكي يثبت عندكم حق البشارة.⁶ ولكن أولئك الذين يحسبون شيئاً، مهما كانوا، فلا يهمني، لأن الله لا يحابي الوجوه،

رحت لأريابا، وكرة لخ رجعت لدمشق.¹⁸ ومن بعد ثلث سنين رحت للقدس ت اري بطرس، وبت عندهو خمسطعش يوم.¹⁹ بس لغيروم الرسل ما اريت، غير ليعقوب أخو ربنا.²⁰ وهوذ أكتب لكن، هاي قدام الله مؤ اگذب عليكم.²¹ ومن بعد هوذ، جيت لاراضي سوريا وكليكييا.²² وما كان يعرفوني بالوج بيع الياهوية ل ف المسيح.²³ بلي هاي بس كان يسمعون هالخبريه: «هاك ل من قبل كان يضطهدنا، كوا السع يبشر بهاك الإيمان ل قبل زمان كان يخرّب.»²⁴ وكان يسبحون بسبي لالله.

2 طلعت للقدس مع برنابا، ووديت معي تيطس.² بس طلعت بموجب كشف من الله، وكشفتولن بشارة ل اكرز ف الامم، ووريتوا لوذ ل ينحسبون شي نا بيني وبينن ت يرون بلكي ع الفاضي جهدت واجهدت.³ بلي حتى تيطس ل كان معي ولوا اممي ما انجبر يتطهر.⁴ وللاخوة الكذابين ل دخلوا علينا ت يتجسسون على حرية ل لنا ف يسوع المسيح، بشان يستعبدونا،⁵ ولا لساعة وقت تنازلنا لعبوديتين، بشان حق البشارة يثبت عندكن.⁶ بس هوك ل ينحسبون شي نا، من نا؟ مؤ يهمني، من ل الله مؤ يطلع على وجاه الناس، أقول:

هُوَذِ شَيْ مَا زَادُوا لِي. ⁷ بَلِي بِالْعَكْسِ، مَنْ لَ
 ارَاكَ تَأْمَنْتُ تَ ابَشَّرَ الْمُؤْمَطَهَّرِينَ، كَمَا
 لَ تَأْمَنْ بَطْرُسَ تَ بِيَشَّرَ الْمُطَهَّرِينَ. ⁸ مَنْ
 لَ هَاكَ لَ حَرَكَ بَطْرُسَ تَ يَكُونُ رَسولُ
 لِلْمَطَهَّرِينَ، حَرَكَني أَنَا زَا تَ اكونُ رَسولُ
 لِلأَمَمِ. ⁹ وَوَقْتُ لَ عَرَفُوا نِعْمَةَ لَ اِنْعَطَيْتُ
 يَعْقوبَ وَبَطْرُسَ وَيُوْحَنَّا، هُوَكَ لَ كَانَ
 يَنْحَسِبُونَ عَوَامِيدُ، عَطُونِي يَمِينِ الشَّرَاكِةِ
 لِي وَلَبْرَنَابَا، تَ نَبَشَّرَ نَحْنَا فِ الأَمَمِ وَهِنَا
 فِ الْمُطَهَّرِينَ، ¹⁰ بَسَ تَ نَذَكَرَ الْفَقَارَا،
 وَهَائِي هَمِيْتُ تَ اسيَا.
 الْفُقَرَاءِ، وَهَذِهِ اَعْتَبَيْتُ أَنْ أَفْعَلَهَا.

¹¹ وَلَكِنْ حِينَ جَاءَ بَطْرُسُ إِلَى أَنْطَاكِيَا،
 وَجْهًا لَوَجْهٍ لُمْتُهُ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَعْثُرُونَ
 سَبَبِيهِ. ¹² لِأَنَّهُ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ أَنَا مِنْ
 عِنْدِ يَعْقوبَ، مَعَ الأَمَمِ كَانَ يَأْكُلُ، وَلَكِنْ
 حِينَ أَتَوَا سَحَبَ نَفْسَهُ وَأَنْفَصَلَ، لِأَنَّهُ كَانَ
 يَخَافُ أَوْلِيَاءَ الَّذِينَ مِنَ الْخِتَانِ. ¹³ وَأَنْقَادَ
 مَعَهُ فِي هَذِهِ بَاقِي الْيَهُودِ أَيْضًا. حَتَّى
 بَرْنَابَا انْقَادَ إِلَى رَبَائِهِمْ. ¹⁴ وَحِينَ رَأَيْتُ
 أَنَّهُمْ لَا يَسِيرُونَ بِاسْتِقَامَةٍ، قُلْتُ لِبَطْرُسَ
 أَمَامَ أَعْيُنِ الْجَمِيعِ: «إِنْ كُنْتُ وَأَنْتُ
 يَهُودِيٌّ كالأَمَمِ تَحِيَا وَلَيْسَ كَالْيَهُودِ،
 فَكَيْفَ تُكْرَهُ الأَمَمُ أَنْ يَحْيُوا كَالْيَهُودِ؟»
¹⁵ هَا نَحْنُ الْيَهُودُ بِطَبِيعَتِنَا، وَلَسْنَا
 خُطَاةً مِنَ الأَمَمِ، ¹⁶ بِسَبَبِ مَعْرِفَتِنَا أَنَّ

بولس وبطرس فَا انطاكيا

¹¹ بَسَ وَقْتُ لَ جَا كَيْفَا لَانْطَاكِيَا فِ وِجْوِ
 لِمَتْوُهُ، مَنْ لَ كَانَ يَتَعَثَّرُونَ بِسَبَبِي. ¹² مَنْ
 لَ قَبْلَ لَ يَجُونَ نَاسٌ مِنْ عِنْدِ يَعْقوبَ، مَعَ
 الأَمَمِ كَانَ يَأْكُلُ. بَسَ وَقْتُ لَ جَوَا جَزْ
 رُوْحُو عَلَى خَاصِرَةٍ، مَنْ لَ كَانَ يَخَافُ مِنْ
 هُوَكَ الْمُطَهَّرِينَ. ¹³ وَأَنْسَاقُوا مَعُو فَا هَائِي
 بَاقِي الْيَهُودِ زَا. وَكَذَا حَتَّى بَرْنَابَا اِنْسَاقَ
 لِنَفَاقِنَ. ¹⁴ وَوَقْتُ لَ اَرَيْتُ مُؤَسَاوِي يَمْشُونَ
 فَا حَقَّ الْبَشَارَةِ، قُلْتُ لَكَيْفَا قَدَامَ عَيْنِ
 كَلْنِ: «لَ كُنْتُ أَنْتَ الْيَهُودِي تَعِيشُ كَمَا
 الأَمَمِ مُؤَا كَمَا الْيَهُودِ، أَشُونَ تَجْبِرُ الأَمَمَ
 تَ يَعْيشُونَ كَمَا الْيَهُودِ؟»

¹⁵ نَحْنَا، لَ مِنْ طَبِيعَتِنَا يَهُودٌ نَحْنَا مِنْ
أَبٍ وَجَد، وَمُومِ الْأَمَمِ خَاطِئِينَ، ¹⁶ مِنْ لَ
نَعْرِفُ مَوْ يَتَبَرَّرُ الْإِنْسَانُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ بَلِي
بَايْمَانِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ، أَمَّا نَحْنَا زَا يَسُوعِ
الْمَسِيحِ، بَشَانِ نَتَبَرَّرُ بِبَايْمَانِ الْمَسِيحِ،
مَوْ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ مِنْ لَ مَوْ يَتَبَرَّرُ بَشَرٌ
بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ. ¹⁷ بَقِي نَحْنَا لَ نَطْلُبُ تَ
نَتَبَرَّرُ بِيَسُوعِ الْمَسِيحِ، لَ طَلَعْنَا خَاطِئِينَ
بَعْدُ، مَعْنَاتَا يَسُوعِ الْمَسِيحِ خَادِمِ الْخَطِيئَةِ
وَأ. حَاشَا. ¹⁸ مِنْ لَ رَجَعْتُ أَعْمَرْتُ شَيْ لَ
خَرَبْتُ أَوْرِي نَفْسِي كَاسِرٌ لِلْوَصِيَّةِ. ¹⁹ مِنْ لَ
بِالنَّامُوسِ مَتُّ لِلنَّامُوسِ، بَشَانِ أَعِيشَ لَّاللَّهِ.
²⁰ وَمَعَ الْمَسِيحِ مَصْلُوبِ أَنَا، وَمِ الْآنَ
أَنَا حَيٌّ أَنَا، بَلِي يَسُوعِ الْمَسِيحِ حَيٌّ فِي
وَأ. وَهَآيِ السَّعِّ لَ حَيٌّ أَنَا بِالْجَسَدِ، بِبَايْمَانِ
ابْنِ اللَّهِ حَيٌّ أَنَا، هَاكَ لَ حَبْنَا وَعَطَى نَفْسُو
لَخَاطِرُنَا. ²¹ أَنَا مَوْ أَنْكَرُ نِعْمَةَ اللَّهِ. يَكُونُ
فِ النَّامُوسِ وَالْبِرِّ، الْمَسِيحِ مَبْلَاشٌ بِلَا
فَايْدَةَ مَاتَ.

الْإِنْسَانَ لَا يَتَبَرَّرُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ، بَلِ
بِإِيْمَانِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ، أَمَّا نَحْنُ أَيْضًا
بِیَسُوعِ الْمَسِيحِ لِنَتَبَرَّرَ بِإِيْمَانِ الْمَسِيحِ،
لَا بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ، لِأَنَّهُ لَا بَشَرٌ يَتَبَرَّرُ
بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ. ¹⁷ فَإِنْ وُجِدْنَا وَنَحْنُ
نَطْلُبُ أَنْ نَتَبَرَّرَ بِالْمَسِيحِ خُطَاةً بَعْدُ،
فَالْمَسِيحُ إِذَا خَادِمُ الْخَطِيئَةِ. حَاشَا.
¹⁸ لِأَنَّهُ إِنْ عُدْتُ أَبْنِي مَا هَدَمْتُ، فَإِنِّي
أُبَيِّنُ نَفْسِي مُتَعَدِّيًا لَ لِلْوَصِيَّةِ. ¹⁹ لِأَنِّي
بِالنَّامُوسِ لِلنَّامُوسِ مَتُّ لِأَحْيَا لِلَّهِ.
²⁰ وَمَعَ الْمَسِيحِ مَصْلُوبٌ أَنَا، وَمِنْ الْآنَ
لَسْتُ أَنَا الْحَيُّ، وَلَكِنَّ الْمَسِيحَ هُوَ الْحَيُّ
فِيَّ. وَأَنْ أَكُونَ الْآنَ حَيًّا بِالْجَسَدِ، هُوَ أَنِّي
حَيٌّ بِإِيْمَانِ ابْنِ اللَّهِ، ذَلِكَ الَّذِي أَحَبَّنَا
وَأَعْطَى نَفْسَهُ عِوَضًا عَنَّا. ²¹ لَا أُبْطِلُ
نِعْمَةَ اللَّهِ. لَوْ أَنَّ الْبِرَّ بِالنَّامُوسِ هُوَ،
فَالْمَسِيحُ عَبَثًا مَاتَ.

3 يَا أَهْلَ غَلَاطِيَا! يَا نَاقِصِينَ فَهْمًا! مِنْ
حَسَدِكُمْ؟ مِنْ صَابِكُمْ بَعِينِ حَسَدِ
أَنْتُمْ لَ قَدَامَ عَيْنَيْكُمْ، كَمَا رَسَمَانِ أَنْرَسَمَ
يَسُوعِ الْمَسِيحِ وَهُوَ مَصْلُوبٌ؟ ² هَآيِ بَسْ
أَرِيدُ أَعْرِفُ مِنْكُمْ: مِنْ أَعْمَالِ النَّامُوسِ
أَخَذْتُمْ الرُّوحَ وَالْآنَ مِنْ سَمَعِ الْإِيْمَانِ؟ مِنْ
لَ سَوَيْتُمْ أَوَامِرَ النَّامُوسِ حَلَّ فَيَكُنُ رُوحَ اللَّهِ

أَيُّهَا الْغَلَاطِيِّونَ، يَا نَاقِصِي الْفَهْمِ!
3 مَنْ أَصَابِكُمْ بَعِينِ الْحَسَدِ؟ هُوَذَا
تَصَوِيرًا صَوَّرَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ أَمَامَ أَعْيُنِكُمْ
مَصْلُوبًا. ² هَذِهِ فَقَطُّ أَرِيدُ أَنْ أَعْرِفَ مِنْكُمْ:
أَمِنْ أَعْمَالِ النَّامُوسِ أَخَذْتُمْ الرُّوحَ أَمْ

وَالأَمِنْ لَ أَمَنْتِنَ بِالْبَشَارَةِ لَ سَمَعْتِنَ؟³ كَذَابِ
 غَشْمَا أَنْتِنَ؟ بَدَيْتِنَ بِالرُّوحِ وَالسَّعِ بِالْجَسَدِ
 تَكْمَلُونُ؟⁴ هُوَذَا كَلَّنَ عَ الْفَاضِي تَحْمَلْتِنَ؟
 وَيُمْكِنُ عَ الْفَاضِي. ⁵بَقِيَ هَاكَ لَ عَطَى
 فَيَكُنُ الرُّوحُ وَيَعْمَلُ فَيَكُنُ قَوَاتِ عَجَابِيَّةَ،
 مِنْ أَعْمَالِ النَّامُوسِ وَالأَمِنْ سَمَعِ الْإِيمَانِ؟
 كَمَا لَ «إِبْرَاهِيمَ آمَنَ بِاللَّهِ وَأَنْحَسَبَلُو بَرَّ،»⁶
⁷أَعْرِفُوا بَقِيَ لَنَا مَ الْإِيمَانِ هُنَّا نَا أَوْلَادِ
 إِبْرَاهِيمَ. ⁸مَنْ لَ سَلْفًا عَرَفَ أَلَّهِ بِالْإِيمَانِ
 يَتَبَرَّرُونَ الْآمَمَ، سَلْفًا بَشَرِ إِبْرَاهِيمَ قَالُوا
 «فِيكَ تَ يَتَبَارَكُونَ كُلَّ الْآمَمَ.»
⁹بَقِيَ الْمُؤْمِنِينَ يَتَبَارَكُونَ فِ إِبْرَاهِيمَ
 الْمُؤْمِنِ. ¹⁰هُوَذَا لَنَا مِنْ أَعْمَالِ النَّامُوسِ
 تَحْتِ نَعْلَةٍ نَا، مَنْ لَ مَكْتُوبٌ: «مَنْعُولُ كُلُّ
 مَنْ مَوْ يَعْمَلُ كُلَّ الْمَكْتُوبِ فَ هَالنَّامُوسِ
 هَاذَا.»

¹¹وَعَلَى لَ مَوْ يَتَبَرَّرُ أَحَدٌ عِنْدَ أَلَّهِ بِالنَّامُوسِ
 هَايَ مُبَيَّنَةٌ يَا، مَنْ لَ مَكْتُوبٌ وَ: «الْبَارُ
 بِالْإِيمَانِ يَعِيشُ.»
¹²بَسَّ النَّامُوسِ مَوْ مَ الْإِيمَانِ وَ. النَّامُوسِ
 يَقُولُ «لَ يَعْمَلُ بِهِوَذِ الْمَكْتُوبِينَ فِيو، تَ
 يَعِيشُ.»

¹³أَمَّا الْمَسِيحُ فَقَدْ اشْتَرَانَا مِنْ لَعْنَةِ
 النَّامُوسِ وَصَارَ هُوَ لَعْنَةً عَوَضًا عَنَّا،
 لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «مَنْعُولُ كُلُّ مَنْ يُعَلِّقُ
 بِخَشَبَةٍ.»

¹³بَسَّ الْمَسِيحِ اشْتَرَانَا مِنْ نَعْلَةِ النَّامُوسِ وَهُوَ صَارَ نَعْلَةً مُبْدَلْنَا مِنْ لَ مَكْتُوبٍ: «مَنْعُولٌ كُلٌّ مُعَلَّقٌ عَلَى خَشَبَةٍ.»

¹⁴(اشْتَرَانَا) بُشَانُ تَكُونُ فِي الْإِمَامِ بَرَكَةٌ إِبْرَاهِيمَ يُسْوَعُ الْمَسِيحِ، وَبُشَانُ نَحْنَا نُنَالُ وَعَدَ الرُّوحَ بِالْإِيمَانِ.

النَّامُوسُ مَا لَعْتَ وَعَدَ اللَّهُ

¹⁵أَخَوْتِي، كَمَا لَ يَسِيرُ بَيْنَ النَّاسِ أَقُولُ: عَهْدٌ (وَصِيَّةٌ) إِنْسَانٍ لَ تَثَبَّتْ أَنْحَطَ عَلَيَا خَتَمٌ، أَحَدٌ مُؤْ يُرْفَضَا وَلَا يُغَيَّرُ فِيهَا شَيْءٌ. ¹⁶وَلَا إِبْرَاهِيمَ أَنْوَعَدَ الْوَعْدَ وَلَنْسَلُو. وَمُؤْ يَقُولُوا: «لَنْسَلُكَ» وَيَعْنِي كَثِيرُ نَاسٍ، بَلِي «لَنْسَلُكَ» يَعْنِي وَاحِدٌ هُوَ الْمَسِيحُ. ¹⁷وَاقُولُ: عَهْدُ الْقَدِيمِ لَ تَثَبَّتْ مِنْ آلِهِ بِالْمَسِيحِ، نَامُوسٌ لَ صَارَ مِنْ بَعْدِ أَرْبَعِيَّةٍ وَثَاثِينَ سَنَةٍ مُؤْ يَتَبَقُّ يُرْذَلُ وَيُبْطَلُ الْوَعْدُ. ¹⁸يَكُونُ مِ الْوَرَاثَةِ، مَعْنَاتَا مُؤْ مِ الْوَعْدِ يَا. بَسَّ إِبْرَاهِيمَ بِالْوَعْدِ عَطَاهُ يَا آلِهِ.

غَايَةُ النَّامُوسِ

¹⁹أَيْشُ وَإِ بَقِيَ النَّامُوسُ؟ بِسَبَبِ الْإِنْحِرَافِ أَنْزَادُ عِ الْوَعْدِ، دِي لَمَنْ يَجِي النَّسْلُ هَاكَ لَ لَهُ الْوَعْدُ. وَأَنْعَطِي النَّامُوسُ بِيَدِ مَلَائِكَةٍ بِوَأَسْطَةِ وَسَيْطِ. ²⁰بَسَّ وَسَيْطُ لَوَاحِدٌ مَا فِي. وَاللَّهُ وَاحِدٌ وَآ. ²¹بَقِيَ النَّامُوسُ عَكْسًا

¹⁴لِتَصِيرَ فِي الْإِمَامِ بَرَكَةٌ إِبْرَاهِيمَ يُسْوَعُ الْمَسِيحِ، لِنَأْخُذَ نَحْنُ وَعَدَ الرُّوحَ بِالْإِيمَانِ.

¹⁵إِخْوَتِي، كَمَا بَيَّنَّ النَّاسُ أَقُولُ: إِنَّ تَثَبَّتْ عَهْدُ إِنْسَانٍ، فَلَا أَحَدٌ يُرْفَضُهُ أَوْ يُغَيَّرُ فِيهِ شَيْئًا. ¹⁶وَلَا إِبْرَاهِيمَ وَعَدَ الْوَعْدَ وَلَنْسَلِهِ. وَلَمْ يَقُلْ لَهُ: «لَنْسَلُكَ» بِمَعْنَى لِكَثِيرِينَ، بَلْ «لَنْسَلُكَ» بِمَعْنَى لِوَاحِدٍ هُوَ الْمَسِيحُ. ¹⁷وَاقُولُ: الْعَهْدُ الَّذِي سَبَقَ أَنْ تَثَبَّتْ مِنَ اللَّهِ بِالْمَسِيحِ، لَا يَبْقَى النَّامُوسُ الَّذِي صَارَ بَعْدَ أَرْبَعِيَّةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً أَنْ يَرْذَلَ وَيُبْطَلُ الْوَعْدُ. ¹⁸لَوْ مِنْ النَّامُوسِ كَانَ الْمِيرَاثُ لَمَا كَانَ مِنْ وَعْدٍ. وَلَكِنْ إِبْرَاهِيمَ بِوَعْدٍ أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ.

¹⁹لِمَاذَا النَّامُوسُ إِذَا؟ بِسَبَبِ الْإِنْحِرَافِ أَضْيَفَ، حَتَّى يَأْتِيَ النَّسْلُ الَّذِي لَهُ الْوَعْدُ، وَأَعْطِي النَّامُوسُ بِيَدِ مَلَائِكَةٍ بِوَأَسْطَةِ وَسَيْطِ. ²⁰وَلَكِنْ وَسَيْطُ وَاحِدٌ لَا

وَجُودٌ لَهُ. وَاللَّهُ وَاحِدٌ هُوَ. ²¹أَفَالنَّامُوسُ إِذَا تَقَيَّضَ وَعَدَّ اللَّهَ؟ حَاشَا. فَلَوْ أُعْطِيَ نَامُوسٌ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُحْيِي، لَكَانَ الْبِرُّ حَقًّا بِالنَّامُوسِ. ²²وَلَكِنَّ الْكِتَابَ حَسَسَ الْكُلَّ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ لِكَيْ بِإِيمَانٍ يَسُوعَ الْمَسِيحِ يُعْطَى الْوَعْدُ لِلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ. ²³وَلَكِنَّ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ الْإِيمَانُ، كَانَ النَّامُوسُ يَحْفَظُنَا مَحْبُوسِينَ لِلْإِيمَانِ الْعَتِيدِ أَنْ يُكْشَفَ. ²⁴إِذَا مُرْشِدًا كَانَ لَنَا النَّامُوسُ نَحْوَ الْمَسِيحِ، لِكَيْ نَتَّبَرَّرَ مِنَ الْإِيمَانِ. ²⁵وَلَكِنْ بِمَجِيءِ الْإِيمَانِ، لَسْنَا تَحْتَ مُرْشِدِينَ، ²⁶لِأَنَّكُمْ جَمِيعًا أُبْنَاءُ اللَّهِ بِإِيمَانٍ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ²⁷لِأَنَّكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ فِي الْمَسِيحِ اعْتَمَدْتُمْ، الْمَسِيحَ لَبِسْتُمْ. ²⁸لَيْسَ يَهُودِيٌّ وَلَا يُونَانِيٌّ، لَا عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ، لَا ذَكَرٌ وَلَا أُنْثَى، لِأَنَّكُمْ جَمِيعًا وَاحِدٌ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ²⁹وَإِنْ كُنْتُمْ لِلْمَسِيحِ، فَأَنْتُمْ مِنْ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ، وَوَرَثْتَهُ بِالْوَعْدِ.

وَأَقُولُ: مَا دَامَ الْوَارِثُ طِفْلًا لَا يَفْرُقُ **4** عَنِ الْعَبِيدِ، رَعْمَ أَنَّهُ صَاحِبُ كُلِّ شَيْءٍ. ²وَلَكِنَّهُ تَحْتَ أَوْصِيَاءَ وَوُكَلَاءَ حَتَّى الْوَقْتِ الَّذِي عَيَّنَهُ أَبُوهُ. ³هَكَذَا نَحْنُ أَيْضًا، حِينَ كُنَّا أَطْفَالًا، تَحْتَ مَبَادِي الْعَالَمِ كُنَّا مُسْتَعْبِدِينَ. ⁴وَلَكِنْ حِينَ وَصَلَ اكْتِمَالُ الزَّمَانِ، أَرْسَلَ اللَّهُ ابْنَهُ وَصَارَ

وَعَدَّ اللَّهَ وَاحِدًا؟ حَاشَا. يَكُونُ كَانَ كَ أَنْعَطَى نَامُوسٌ يَتَيَقُّ يُحْيِي، كَانَ حَقًّا تَ يَكُونُ الْبِرُّ بِالنَّامُوسِ. ²²بَسَّ الْكِتَابِ حَسَسَ كُلِّ شَيْءٍ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ بُشَانِ بِالْإِيمَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ يَنْعَطَى الْوَعْدُ لَوْذَ لَا يَأْمَنُونَ. ²³بَسَّ قَبْلَ لَا يَجِي الْإِيمَانِ، النَّامُوسُ كَانَ يَحْرُسُنَا، مَحْبُوسِينَ، لِلْإِيمَانِ لَا كَانَ مُحَضَّرَ تَ يَنْكَشِفُ. ²⁴بَقِيَ النَّامُوسُ مُرْشِدًا كَانَ لَنَا لَعِنْدَ الْمَسِيحِ، بُشَانِ مَ الْإِيمَانِ نَتَّبَرَّرَ. ²⁵بَسَّ بَعْدَ لَا جَا الْإِيمَانِ، مَا بَقِينَا تَحْتَ أَمْرًا مُرْشِدًا، ²⁶مَنْ لَا كَلَّتْكُمْ أَوْلَادُ اللَّهِ أَنْتُمْ بِإِيمَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ²⁷مَنْ لَا أَنْتُمْ لَا فِي الْمَسِيحِ تَعَمَّدْتُمْ لِلْمَسِيحِ لَبَسْتُمْ. ²⁸مَا فِي لَا يَاهُودِي وَلَا يُونَانِي، لَا عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ، لَا ذَكَرٌ وَلَا إِنْثِي، مَنْ لَا كَلَّتْكُمْ وَاحِدَ أَنْتُمْ فَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ²⁹وَمَا دَامَ لِلْمَسِيحِ أَنْتُمْ، مَعْنَاتَا مِنْ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ أَنْتُمْ، وَبِمُوجِبِ الْوَعْدِ وَإِرْثِينَ.

4 وَأَقُولُ: مُقَدِّمًا لَوَّ الْوَارِثُ وَلَدَ زَعِيرٍ، مُؤَيَّفَرُقُ مَ الْعَبِيدِ، مَعَ لَوَّ سَيِّدٍ كَلَّتُمْ. ²بَلِي تَحْتَ نَاسِ مَوْصَّابِينَ عَلَيَّوْ وَوُكَلَا دِي لَ وَقْتِ لَا عَيَّنَ أَبُوهُ. ³كَذَا زَا نَحْنَا، وَقْتِ لَا كُنَّا أَوْلَادِ زَعَارٍ تَحْتَ مَبَادِي الدُّنْيَا كُنَّا مُسْتَعْبِدِينَ. ⁴بَسَّ وَقْتِ لَا كَمَلِ الزَّمَانِ، بَعَثَ اللَّهُ ابْنَهُ وَصَارَ مِنْ مَرَّةٍ وَصَارَ تَحْتَ

النَّامُوسِ⁵ بِشَانِ يَشْتَرِي هُوَذَا لَنَا تَحْتَ
النَّامُوسِ وَنِنَالُ كَنْزَ الْمَحَبَّةِ لِلْأَوْلَادِ. ⁶ وَمَنْ
لَ أَنْتَنِ أَوْلَادِ، اللَّهُ بَعَثَ رُوحَ ابْنِهِ لِقُلُوبِكُنَّ،
هَالرُّوحُ لَ يَدْعِي لِاللَّهِ وَيَسْمِيُو «أَبَا» (يَعْنِي)
«أَبُونَا». ⁷ مَ السَّعُ لَ بَعْدَ مُو عَيْبِدِ أَنْتَنِ،
بَلِي أَوْلَادِ. وَلَ أَوْلَادِ، وَإِرْثِينِ لِاللَّهِ زَا بِيَدِ
يَسُوعِ الْمَسِيحِ. ⁸ لَمَنْ مَا كَانَ تَعْرِفُونَ اللَّهَ،
عَبَدْتُنَّ هَوَاكَ لَ بِطَبِيعَتِنِ مُو آلِهَةٍ نَا. ⁹ بَسْ
السَّعُ بَعْدَ لَ عَرَفْتَنِ اللَّهَ - وَالْأَفْضَلُ نَقُولُ:
بَعْدَ لَ انْعَرَفْتَنِ مِنْ اللَّهَ - كَرَّةً لَخِ رَجَعْتَنِ
لَوْكَ الْمَبَادِي الضَّعِيفَةِ وَالْفَقِيرَةِ وَمَنْ جَدِيدِ
تُرِيدُونَ تَكُونُونَ تَحْتَ عِبُودِيَّةِ لَهْنِ. ¹⁰ أَيَّامِ
وَشَهُورِ وَأَوْقَاتِ وَسَنِينِ تَحْفَظُونَ. ¹¹ أَخَافُ
عَ الْفَاضِي تَعَبْتُ فَيَكُنْ. ¹² سِيرُوا كَمَايِ،
مَنْ لَ اَنَا صَرْتُ كَمَاكُنْ. اخُوتِي! غَلَطُ
شَيْءٍ مَا غَلَطْتَنِ فَ حَقِّي. ¹³ مَنْ لَ تَعْرِفُونَ
فَ مَرَضُ جَسَدِي بَشَرْتُوكُنْ مِنْ قَبْلِ.
¹⁴ وَتَجْرِبَةُ جَسَدِي مَا احْتَقَرْتَنِ وَلَا قَرَفْتَنِ،
بَلِي كَمَا لَ أَكُونُ مَلَكَ مِنْ اللَّهِ اسْتَقْبَلْتَنِي
وَكَمَا لَ أَكُونُ يَسُوعِ الْمَسِيحِ. ¹⁵ أَيْنَ يَا بَقِي
طَبِيعَتِكُنَّ؟ أَشْهَدُ لَكُنَّ: يَكُونُ كَانَ مُمْكِنُ
عَيْنِيكَ زَا كَانَ تَ تَقْلَعُونَ وَتُعْطُونِي. ¹⁶ لَيْشَ
عَدُو صَرْتُ لَكُنَّ مِنْ لَ كَرَزْتُ لَكُنَّ الْحَقُّ؟
¹⁷ يَغَارُونَ عَلَيْكَ مُو لِّلْكَوَيْسِ، بَلِي يَرِيدُونَ

مِنْ امْرَأَةٍ وَصَارَ تَحْتَ النَّامُوسِ،⁵ لِيَكِي
يَشْتَرِي الَّذِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ، وَنِنَالُ
الْمُدْخَرَ لِلْبَنِينَ. ⁶ وَلَا تَكُمُ أَبْنَاءُ أَرْسَلَ اللَّهُ
رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قُلُوبِكُمْ، ذَاكَ الرُّوحُ الَّذِي
يُنَادِي «أَبَا» أَبَانَا. ⁷ مِنْ الْآنَ فَصَاعِدًا
لَسْتُمْ عَيْبِدًا بَلْ أَبْنَاءَ. وَإِنْ كُنْتُمْ أَبْنَاءَ،
فَوَرَثَهُ اللَّهُ أَيْضًا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ⁸ لِأَنَّهُ
أَنْتُمْ إِذْ لَمْ تَكُونُوا عَارِفِينَ بِاللَّهِ، عَبَدْتُمْ
تِلْكَ الَّتِي لَيْسَتْ بِطَبِيعَتِهَا آلِهَةً. ⁹ وَلَكِنْ
الْآنَ بَعْدَ أَنْ عَرَفْتُمْ اللَّهَ، بَلْ بَعْدَ أَنْ
عَرَفْتُمْ مِنَ اللَّهِ، تَرْجِعُونَ أَيْضًا إِلَى تِلْكَ
الْمَبَادِي الضَّعِيفَةِ وَالْفَقِيرَةِ، وَتُرِيدُونَ
مُجَدِّدًا أَنْ تُسْتَعْبَدُوا لَهَا. ¹⁰ أَيَّامًا وَشَهُورًا
وَأَوْقَاتًا وَسَنِينًا تَحْفَظُونَ. ¹¹ أَحْشَى أَنْي
عَبْتًا تَعِبْتُ فِيكُمْ. ¹² يَا إِخُوتِي! اتَّوَسَّلْ
إِيَّاكُمْ. { صِيرُوا مِثْلِي، لِأَنِّي أَنَا أَيْضًا
صَرْتُ مِثْلَكُمْ. إِسَاءَةٌ مَا لَمْ تُسَيِّئُوا إِلَيَّ.
¹³ فَأَنْتُمْ تَعْرِفُونَ أَنِّي فِي ضَعْفِ جَسَدِي
بَشَرْتُوكُمْ مِنْ قَبْلِ. ¹⁴ وَتَجْرِبَةُ جَسَدِي
لَمْ تَحْتَقِرُوا وَلَمْ تَنْفَرُوا مِنْهَا، بَلْ كَأَنِّي
مَلَكَ مِنَ اللَّهِ اسْتَقْبَلْتُمُونِي، وَكَأَنِّي
يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ¹⁵ أَيْنَ إِذَا طُوبَاكُمْ؟
لِأَنِّي أَشْهَدُ لَكُمْ أَنَّهُ لَوْ كَانَ بِالْإِمْكَانِ
لَاقْتَلَعْتُمْ عِيُونَكُمْ أَيْضًا وَأَعْطَيْتُمُونِي.
¹⁶ أَعَدُّوا صَرْتُ لَكُمْ لِأَنِّي كَرَزْتُ لَكُمْ
بِالْحَقِّ؟ ¹⁷ يَغَارُونَ عَلَيْكُمْ لَا لِلْحَسَنِ،

يَمْسُكُونَ بِشَانِ أَنْتِن تَغَارُونَ عَلَيْنِ. ¹⁸ بَسْ كَوَيْس تَغَارُونَ لِلْكَوَيْسِ، فِ كُلِّ وَقْتٍ مُؤْ وَقْتٍ لَ اَكُونَ عِنْدُكُمْ بَسْ. ¹⁹ يَا اَوْلَادِي لَ مِنْ جَدِيدٍ أَحْبَلُ فِينِ دِي لَمَنْ يَتَّصِرُ فَيَكُن الْمَسِيحُ. ²⁰ كَانَ أَرِيدُ اَكُونَ عِنْدُكُمْ السَّعْ وَأَغْيِرَ صَوْتِي، مِنْ لَ مَحَيَّرَ اَنَا فَيَكُن. ²¹ قَوْلُوا لِي أَنْتِن هُوَذَا لَ تَرِيدُونَ تَكُونُونَ تَحْتِ النَّامُوسِ: مُؤْ تَسْمَعُونَ لِلنَّامُوسِ؟ ²² مِنْ لَ مَكْتُوبٌ عَلَى اِبْرَاهِيمَ وَلَدَيْنِ كَانَ لَهُ، وَاحِدٌ مِنَ الْجَارِيَةِ وَوَاحِدٌ مِنَ الْحَرَّةِ. ²³ بَلِي هَاكَ لَ مِنَ الْجَارِيَةِ بِمَوْجِبِ الْجَسَدِ وُلْدٌ، بَسْ هَاكَ لَ مِنَ الْحَرَّةِ بِالْوَعْدِ صَارَ. ²⁴ وَهُوَذِ الْمَرْتَيْنِ رَمَزِينَ لِعَهْدَيْنِ نَا، وَاحِدٌ مِنْ جَبَلِ سِينَا يَجِيبُ اَوْلَادٌ لِلْعِبُودِيَّةِ تَرْمِزُوهَا هَاكَ، ²⁵ مِنْ لَ هَاكَ جَبَلِ سِينَا يَا فَ اَرَابِيَا، وَتَطَابِقُ هَالْقُدْسُ هَايِ الْحَاضِرَةِ، وَتَخْدُمُ عِبُودِيَّةً هِيَّ وَاَوْلَادَا. ²⁶ بَسْ الْقُدْسُ الْعُلُويَّةُ لِيَا اَمْنَا حَرَّةً يَا. ²⁷ مِنْ لَ مَكْتُوبٌ: «اَفْرَحِي يَا عَاقِرَةٌ هَايِ لَ مُؤْ تَجِيبُ اَوْلَادًا. اَفْرَحِي وَهَلْهَلِي هَايِ لَ مُؤْ تَحْبَلُ، مِنْ لَ كَثُرُوا اَوْلَادًا الْمَهْجُورَةَ اَكْثَرَ مِنْ اَوْلَادِ الْمَرْوُجَةِ.» ²⁸ وَنَحْنَا يَا اِخْوَتِي، كَمَا اِسْحَاقُ اَوْلَادِ الْوَعْدِ نَحْنَا. ²⁹ بَلِي كَمَا لَ كَانَ هَاكَ الْوَقْتُ الْمَوْلُودُ بِمَوْجِبِ الْجَسَدِ يَضْطَهْدُ الْمَوْلُودُ بِمَوْجِبِ الرُّوحِ،

بَلْ يُرِيدُونَ اِمْسَاكَكُمْ لِتَغَارُوا اَنْتُمْ عَلَيْهِمْ. ¹⁸ وَلَكِنَّهُ اَمْرٌ حَسَنٌ اَنْ تَغَارُوا فِي الْاُمُورِ الْحَسَنَةِ فِي كُلِّ وَقْتٍ، لَا حِينَ اَكُونُ عِنْدَكُمْ فَحَسْبُ. ¹⁹ يَا اَوْلَادِي الَّذِيْنَ اَتَمَخَّصُ مَجَدِّدًا حَتَّى يَتَّصِرَ فِيكُمْ الْمَسِيحُ، ²⁰ كُنْتُ اُرِيدُ اَنْ اَكُونَ عِنْدَكُمْ الْاَنَ وَأَغْيِرَ صَوْتِي، لِاَنِّي مُتَحَيِّرٌ فِيكُمْ. ²¹ قَوْلُوا لِي اَنْتُمْ الَّذِيْنَ تَرِيدُونَ اَنْ تَكُونُوا تَحْتِ النَّامُوسِ: اَلَا تَسْمَعُونَ النَّامُوسَ؟ ²² لِاَنَّهُ مَكْتُوبٌ اَنْ اِبْرَاهِيْمَ كَانَ لَهُ اِبْنَانِ، وَاحِدٌ مِنَ الْجَارِيَةِ وَالْآخَرُ مِنَ الْحَرَّةِ. ²³ وَلَكِنَّ الَّذِي مِنَ الْجَارِيَةِ بِحَسَبِ الْجَسَدِ وُلْدٌ، اَمَّا ذَاكَ الَّذِي مِنَ الْحَرَّةِ فَالْوَعْدِ صَارَ. ²⁴ وَهَاتَانِ الْاِمْرَاتَانِ هُمَا رَمَزَانِ لِعَهْدَيْنِ، اَخَذَهُمَا مِنْ جَبَلِ سِينَا الْوَالِدُ لِلْعِبُودِيَّةِ، الَّذِي هُوَ هَاكَ. ²⁵ لِاَنَّ هَاكَ جَبَلِ سِينَا فِي اَرَابِيَا، وَتَطَابِقُ هَذِهِ اَوْرُشَلِيْمَ، وَتَخْدُمُ عِبُودِيَّةً هِيَّ وَاَوْلَادَهَا. ²⁶ اَمَّا اَوْرُشَلِيْمُ الْعُلُويَّةُ الَّتِي هِيَ اَمْنَا فَهِيَ حَرَّةٌ. ²⁷ لِاَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «اِبْتَهَجِي اَيْتُهَا الْعَاقِرُ الَّتِي لَا تَلِدُ، وَافْرَحِي وَاصْرُخِي يَا مَنْ لَا تَتَمَخَّصُ، لِاَنَّ اَبْنَاءَ الْمَهْجُورَةِ كَثُرُوا وَزَادُوا عَلَى اَبْنَاءِ الْمُنْتَرُوجَةِ.» ²⁸ اَمَّا نَحْنُ يَا اِخْوَتِي فَتَنْظِيْرُ اِسْحَاقَ اَبْنَاءَ الْوَعْدِ. ²⁹ وَلَكِنْ كَمَا كَانَ اَنْذَاكَ الْمَوْلُودُ بِالْجَسَدِ يَضْطَهْدُ الْمَوْلُودَ بِالرُّوحِ، هَكَذَا

كذا زل السع. ³⁰بلي أيش يقول الكتاب؟ «أطالع لبراً الجارية وابنا، بشأن لا يورث ابن الجارية مع ابن الحرّة.» ³¹نحننا بقي يا اخوتي مؤ اولاد الجارية نحننا بلي اولاد الحرّة.

5 قوموا بقي ف حريّة ل حررنا المسيح، ولا تشدون ف رقتكن نير عبوديّة. ²هاي أنا بولس أقول لكن: ل تطهرتن، المسيح شي مؤ ينفعكن. ³وأشهد زل لكل انسان يتطهر ملزوم وا يسي كل الناموس. ⁴بطلتن م المسيح أنتن ل بالناموس تريدون تبررون؛ وقعنن م النعمة. ⁵نحننا بالروح م الايمان ننظر رجا البر. ⁶ف المسيح يسوع، لا الطهور شي وا ولا بلا طهور، بلي الايمان ل يتكمل بالمحبة. ⁷كويس كان تعدون. من شوشكن بشأن لا تقتنعون بالحق؟ ⁸قناعتنك مؤ من هاك ل دعاكن يا. ⁹«شقفه خميرة تخمر العجين كلو.» ¹⁰بس عندي م الرب ثقة فيكن مؤ تفتكرون غير شكل، واينا ل يشوشكن، هوّا يتحمل الحكم من ل كان يكون. ¹¹يا اخوتي، أنا يكون للسع ع الطهور أكرز، ليش كان ت انطهد؟ ليش عثورة الصليب بطلت؟ ¹²علوا قطع زل يقطعون هوك ل يشوشوكن. ¹³أنتن للحرية اندعيتن يا اخوتي. بس لا تسير حريتنك فرصة للجسد، بلي بالمحبة كونوا

أيضاً الآن. ³⁰ولكن ماذا يقول الكتاب؟ «أخرج الجارية وابنها لئلا يرث ابن الجارية مع ابن الحرّة.» ³¹نحن إذا يا اخوتي لسنا أبناء الجارية بل أبناء الحرّة.

5 فأثبتوا إذا في الحرية التي حررنا المسيح، ولا تضعوا في أعناقكم نير عبوديّة. ²ها أنا بولس أقول لكم: إن كنتم ستخبتون، فالمسيح بشيء لن ينفعكم. ³وأشهد أيضاً لكل إنسان يخبث أنه ملزم أن يعمل بكل الناموس. ⁴قطعتكم صلتنكم بالمسيح يا من تلتمسون أن تتبرروا بالناموس، ومن النعمة سقطتم. ⁵لأننا نحن بالروح من الإيمان نتنظر رجاء البر ⁶لأنه في المسيح يسوع لا الختان شيء ولا الغرلة، بل الإيمان المكمل بالمحبة. ⁷حسناً كنتم تسعون. من شوشكم لئلا تطيعوا الحق؟ ⁸قناعتنكم ليست من ذلك الذي دعاكم. ⁹«خميرة صغيرة تخمر العجين كله.» ¹⁰أنا واثق بكم في ربنا أنكم لا تفتكرون شيئاً آخر. ومن يبيلبكم فهو يتحمل الدينونة أي من كان. ¹¹أنا يا اخوتي، لو كنت بالختان أكرز بعد، لماذا كنت أضطهد؟ هل بطلت عثرة الصليب؟ ¹²ليتهم قطعاً أيضاً يقطعون أولئك الذين

يُبَلِّغُونَكُمْ. ¹³ أَنْتُمْ إِلَى الْحَرِيَّةِ قَدْ دُعِيتُمْ
يَا إِخْوَتِي! فَقَطُّ لَا تَكُنْ حُرِّيَّتَكُمْ فُرْصَةً
لِلْجَسَدِ، بَلْ بِالْمَحَبَّةِ كُونُوا خَاضِعِينَ
أَحَدَكُمْ لِلْآخَرِ. ¹⁴ لِأَنَّ النَّامُوسَ كُلَّهُ
بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ يُكْمَلُ، بِأَنَّ «تُحِبُّ قَرِيبَكَ
كَنَفْسِكَ.»

¹⁵ وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْضُونَ وَتَأْكُلُونَ
أَحَدَكُمْ الْآخَرَ فَاحْذَرُوا أَنْ تُفْنُوا أَحَدَكُمْ
الْآخَرَ.

¹⁶ وَأَقُولُ: بِالرُّوحِ اسْلُكُوا، وَشَهْوَةَ
الْجَسَدِ لَا تَضَعُوا الْبَتَّةَ. ¹⁷ لِأَنَّ الْجَسَدَ
يَشْتَهِي مَا يَصُرُّ الرُّوحَ وَالرُّوحَ يَشْتَهِي مَا
يَصُرُّ الْجَسَدَ، وَكُلُّ مِثْلَهُمَا مُضَادٌّ لِلْآخَرِ،
لِئَلَّا تَفْعَلُوا مَا تُرِيدُونَ. ¹⁸ وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُمْ
بِالرُّوحِ تَتَّقِدُونَ، فَلَسْتُمْ تَحْتَ النَّامُوسِ،
¹⁹ لِأَنَّ أَعْمَالَ الْجَسَدِ مَعْرُوفَةٌ وَهِيَ،
زَنَى، نَجَاسَةٌ، عَهَارَةٌ، ²⁰ عِبَادَةُ أَصْنَامٍ،
سِحْرٌ، عَدَاوَةٌ، خِصَامٌ، غَيْرَةٌ، غَضَبٌ،
انْتِشَاقَاتٌ، انْتِشَاقَاتٌ، ²¹ حَسَدٌ، قَتْلٌ،
سُكْرٌ، زَمْرٌ، وَكُلُّ مَا يُشْبِهُ هَذِهِ. وَالَّذِينَ
يَفْعَلُونَ هَذِهِ، كَمَا قُلْتُ لَكُمْ سَابِقًا أَقُولُ:
الآنَ أَيْضًا: مَلَكُوتَ اللَّهِ لَا يَرِثُونَ.
²² وَثَمَرُ الرُّوحِ، مَحَبَّةٌ، فَرَحٌ، سَلَامٌ، طَوْلٌ
أَنَاةٌ، طَيِّبَةٌ، صَلاَحٌ، أَمَانَةٌ، ²³ تَوَاضَعٌ،
تَحَلُّلٌ. وَعَلَى هَذِهِ لَمْ يَوْضِعْ نَامُوسٌ.
²⁴ وَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ هُمْ لِلْمَسِيحِ قَدْ صَلَبُوا

خَاضِعِينَ وَاحِدٌ لِلْآخِ. ¹⁴ مِنْ لَ النَّامُوسِ
كَلُّوْ بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ يَكْمَلُ، بِهَيَاي «تَ تُحِبُّ
قَرَائِكَ كَمَا نَفْسِكَ.»
¹⁵ بَسْ لَ كَانَ تَعْضُونَ وَاحِدَكَ الْآخِ
وَتَأْكُلُونَ بَعْضَكُمْ، دِيرُوا بِالْكَنْ لَا تَتَمُونَ
بَعْضَكُمْ.

الرُّوحُ وَالْجَسَدُ

¹⁶ وَأَقُولُ: بِالرُّوحِ اسْلُكُوا، وَشَهْوَةَ
الْجَسَدِ لَا تَسُونِ. ¹⁷ مِنْ لَ الْجَسَدُ يَشْتَهِي
شَيْ لَ يَضُرُّ الرُّوحَ وَالرُّوحُ تَشْتَهِي شَيْ
لَ يَضُرُّ الْجَسَدَ، وَاثْنَيْنِ ضِدُّ بَعْضِنَا.
بَقِيَ لَا شَيْ لَ تُرِيدُونَ تَسُونِ. ¹⁸ بَسْ لَ
بِالرُّوحِ تَسَاقُونَ، مُوْ تَحْتَ النَّامُوسِ أَنْتُمْ.
¹⁹ مِنْ لَ مَعْرُوفِينَ نَا أَعْمَالَ الْجَسَدِ، زَنَى،
نَجَاسَةٌ، فَجَارَةٌ، ²⁰ عِبَادَةُ أَصْنَامٍ، سِحْرٌ،
عَدَاوَةٌ، خِصَامٌ، غَيْرَةٌ، غَضَبٌ، انْتِشَاقَاتٌ،
انْتِشَاقَاتٌ، ²¹ حَسَدٌ، قَتْلٌ، سَكْرٌ، زَمْرٌ،
وَكَلُّ لَ كَمَا هُوَ. وَلَ يَسُونُ هُوَ، كَمَا
لَ مِنْ قَبْلِ قُلْتُ لَكُنْ، السَّعْ زَا أَقُولُ لَكُنْ:
مَلَكُوتَ اللَّهِ مُوْ يورثون. ²² وَثَمَرُ الرُّوحِ:
مَحَبَّةٌ، فَرَحٌ، سَلَامٌ، طَوْلٌ بِالْ، طَيِّبَةٌ،
عَمَلٌ خَيْرٌ، أَمَانَةٌ، ²³ تَوَاضَعٌ، تَحَمُّلٌ. وَعَلَوْدٌ
نَامُوسٌ مَا انْحَطُّ. ²⁴ وَهُوَ ذُو لَنَا لِلْمَسِيحِ صَلَبُوا

جَسَدَهُمْ مَعَ كُلِّ أَوْجَاعِهِ وَشَهَوَاتِهِ. ²⁵ إِذَا
لِنَعِيشَ فِي الرُّوحِ، لِنَخْضَعَ لِلرُّوحِ. ²⁶ وَلَا
نُكُنْ مِنْ ذَوِي الْمَجْدِ الْبَاطِلِ الَّذِينَ
يَنْتَقِصُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَيَحْسِدُونَ أَحَدَهُمْ
الْآخَرَ.

6 إِخْوَتِي، إِنْ أَخَذَ أَحَدُكُمْ بَزَلَّةً،
فَأَصْلِحْهُ أَنْتُمْ الرُّوحَانِيِّينَ بِرُوحِ
مُتَوَاضِعٍ، وَأَنْتَبِهُوا لِأَنْفُسِكُمْ لِكَلَّا تُجَرَّبُوا
أَنْتُمْ أَيْضًا. ² وَاحْمِلُوا بَعْضُكُمْ أَثْقَالَ
بَعْضٍ، لِأَنَّهُ هَكَذَا تُكْمِلُونَ نَامُوسَ
الْمَسِيحِ. ³ لِأَنَّ مَنْ ظَنَّ نَفْسَهُ شَيْئًا وَهُوَ
لَيْسَ شَيْئًا، فَإِنَّهُ يَضِلُّ نَفْسَهُ. ⁴ وَلَكِنْ
لِيَفْحَصِ الْإِنْسَانُ عَمَلَهُ، وَحِينَئِذٍ بَيْنَهُ
وَبَيْنَ نَفْسِهِ يَكُونُ فُخْرُهُ، وَلَيْسَ بِآخَرِينَ.
⁵ لِأَنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ حَمَلَ نَفْسِهِ سَيَحْمِلُ.
⁶ لِيُشَارِكَ مَنْ يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ ذَاكَ الَّذِي
يُسْمِعُهُ فِي كُلِّ الْخَيْرَاتِ. ⁷ لَا تَتَّخِذُوا.
اللَّهُ لَا يُسَخِّرُ مِنْهُ، لِأَنَّ مَا يَزْرَعُهُ الْإِنْسَانُ
إِيَّاهُ يَحْصُدُ. ⁸ مَنْ زَرَعَ فِي الْجَسَدِ، فَمِنْ
الْجَسَدِ يَحْصُدُ فَسَادًا. وَمَنْ زَرَعَ فِي
الرُّوحِ، فَمِنْ الرُّوحِ يَحْصُدُ حَيَاةً أَبَدِيَّةً.
⁹ وَلَا نَكُنْ مُتْرَاحِينَ فِي عَمَلِ الْخَيْرِ، لِأَنَّهُ
سَيَأْتِي زَمَنٌ حِينَ نَحْصُدُ وَلَا نَتْرَاحِي.
¹⁰ فَالآنَ إِذَا مَا دَامَ لَنَا وَقْتُ، لِنَعْمَلِ الْخَيْرِ
لِكُلِّ إِنْسَانٍ، وَلَا سَيِّمًا لِأُبْنَاءِ بَيْتِ الْإِيمَانِ.
¹¹ أَنْظُرُوا أَيَّ كِتَابَاتٍ كَتَبْتُ لَكُمْ بِيَدِي!

انسان، وُخاصّة لَبَيْتِ الايمان. ¹¹ طَلَعُوا
 اَيْشَن كَتَبْتُ لَكُنْ بِيَدِي. ¹² لَ يَرِيدُونَ
 يَتَبَاهُونَ فِ اللّٰحْمِ، هُوَذَا يَجْبُرُونَ تَ
 تَطَهَّرُونَ، بَسَّ بُشَانَ فِ صَلِيبِ الْمَسِيحِ لَا
 يَنْطَهَدُونَ. ¹³ مَنْ لَ وَلَا هُنَا هُوَذَا لَ يَتَطَهَّرُونَ
 يَحْفَظُونَ التَّامُوسَ بَلِي يَرِيدُونَ تَطَهَّرُونَ
 بُشَانَ يَفْتَخِرُونَ فِ لِحْمِكُنْ. ¹⁴ بَسَّ اَنَا
 حَاشَا لِي اَفْتَخِرُ غَيْرَ فِ صَلِيبِ رَبَّنَا يَسُوعَ
 الْمَسِيحِ، لَ بُوَاسَطَتُو الدُّنْيَا مَصْلُوبَةً عِنْدِي
 وَاَنَا مَصْلُوبٌ عِنْدَ الدُّنْيَا. ¹⁵ مَنْ لَ { فِ }
 يَسُوعَ الْمَسِيحِ { لَا الطُّهُورُ شَيْءٌ وَا، وَلَا
 بَلَا طُهُورُ شَيْءٌ وَا، بَلِي الخَلِيقَةُ الْجَدِيدَةُ.
¹⁶ وَلَا يَسَلْمُونَ لَهَا الطَّرِيقُ، سَلَامٌ وَرَحْمَةٌ
 يَكُونُ عَلَيْنَ وَعَلَى اسْرَائِيلَ اَلله. ¹⁷ مِ السَّعِ
 وَلَبَعْدَ اَحَدٌ لَا يَكْبُ عَلَيَّ تَعَبٌ، مَنْ لَ اَثْرُ
 جَرُوحَاتِ رَبَّنَا يَسُوعَ اَحْمَلُ فِ جَسَدِي.
¹⁸ نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ رُوْحِكُنْ يَا
 اخوتي. آمين.